

## Condizioni generali e di partecipazione SAFETY SPORTS

### Sommario

1.	Condizioni generali.....	2
1.1	Validità delle condizioni generali.....	2
1.2	Prestazioni contrattuali .....	2
1.3	Organizzazione e svolgimento delle manifestazioni.....	2
1.4	Pagamenti .....	2
1.5	Trattamento dei dati.....	2
1.6	Foto e altro materiale video .....	3
1.7	Modifiche e aggiunte alle condizioni contrattuali.....	3
1.8	Luogo di pagamento .....	3
1.9	Foro competente .....	3
1.10	Ulteriori disposizioni.....	3
1.11	Validità delle condizioni generali.....	3
2.	Condizioni di partecipazione.....	3
2.1	Assunzione di responsabilità e sicurezza .....	3
2.2	Date e orari delle manifestazioni.....	4
2.3	Disposizioni in materia di inquinamento acustico .....	4
2.4	Partecipanti .....	4
2.5	Veicoli e abbigliamento .....	4
2.6	Comportamento in pista.....	4
2.7	Altre istruzioni e informazioni .....	5
2.7.1	Comportamento all'interno del "campo piloti" .....	5
2.7.2	Pernottamento all'interno del "campo piloti" .....	5

**Safety Park - Fahrsicherheitszentrum** • Frizzi Au 3 • I-39051 Pfatten  
**Safety Park - Centro di Guida Sicura** • Ischia Frizzi • I-39051 Vadena  
Tel. +39 0471 220 800 • Fax +39 0471 220 899 • [info@safety-park.com](mailto:info@safety-park.com) • [www.safety-park.com](http://www.safety-park.com)

**Hauptsitz** • STA - Südtiroler Transportstrukturen AG • Gerbergasse 60 • I-39100 Bozen  
**Sede principale** • STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA • Via dei Conciapelli 60 • I-39100 Bolzano

Ges.Kapital - capitale soc.: Euro 14.860.000 • MwSt.-Nr. - p. IVA: 00586190217  
Handelsregister Bozen - registro delle imprese Bolzano: BZ 008-6129 • Einpersonengesellschaft - Società unipersonale  
Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige



Südtirol - Alto Adige

## **1. Condizioni generali**

### **1.1 Validità delle condizioni generali**

Le nostre condizioni generali sono valide per tutte le prenotazioni, siano esse scritte, per via telematica (internet, fax) che telefoniche. Esse vengono riconosciute valide a ogni prenotazione. Ci riserviamo il diritto di modifica delle Condizioni generali.

### **1.2 Prestazioni contrattuali**

Per le prestazioni contrattuali, sono valide le descrizioni presenti sul nostro sito internet alla voce "SAFETY SPORTS" limitatamente alla data della manifestazione. Accordi individuali entreranno a far parte delle prestazioni previste dal contratto solamente se confermate, per iscritto, dai nostri uffici.

Con il pagamento di una delle nostre offerte delle attività SAFETY SPORTS, ci offrite la sottoscrizione di un contratto vincolante.

STA SpA risponde in merito ai propri obblighi contrattuali limitatamente alla mancata prestazione, o per danni che derivino da intenzionalità o per colpa grave riconducibile a STA SpA. Le limitazioni non sono valide per danni che comportino morte, invalidità e/ malattia, qualora riconducibili a un comportamento colposo intenzionale o per una non osservanza delle condizioni contrattuali, anche da parte di un Rappresentante Legale o da persona incaricata. Il cliente è obbligato a comunicare tempestivamente a STA SpA l'eventuale possibilità che avvenga un danno di natura straordinaria.

### **1.3 Organizzazione e svolgimento delle manifestazioni**

STA SpA garantisce per l'organizzazione e lo svolgimento responsabile delle manifestazioni, come anche per il corretto apporto delle prestazioni stabilite dal contratto. Ci riserviamo il diritto, attraverso l'apporto di prestazioni alternative, di porre rimedio a eventuali disagi. Non rispondiamo, invece, per disagi alle manifestazioni organizzate da terzi, per le quali STA SpA fa solamente da tramite.

Rispondiamo di danni arrecativi, causati da un mancato adempimento degli obblighi contrattuali per colpevolezza dimostrata. In questo caso è previsto un indennizzo massimo pari all'importo totale del contratto sottoscritto.

Indipendentemente da queste condizioni, STA SpA si riserva il diritto di spostare o anche di annullare manifestazioni.

### **1.4 Pagamenti**

Il cliente è obbligato a corrispondere a STA SpA quanto previsto per le prestazioni pattuite prima della fruizione della manifestazione.

I prezzi s'intendono I.V.A. inclusa.

### **1.5 Trattamento dei dati**

STA SpA garantisce il trattamento dei dati secondo le norme vigenti in materia.

I vostri dati (nome, cognome, indirizzo e data di nascita) verranno utilizzati per la compilazione del contratto e salvati su supporto informatico. Con la sottoscrizione del contratto, acconsentite al trattamento dei dati allo scopo di invio di materiale informativo, prospetti pubblicitari e offerte di STA SpA in relazione a tutte le offerte del centro di guida sicura nei suoi più svariati aspetti, così come la divulgazione dei dati di cui sopra ad aziende collegate a STA SpA sempre allo scopo di invio di materiale informativo, pubblicitario ed offerte di prodotti e/o prestazioni. Allo stesso momento, concedete l'autorizzazione a essere informati anche per telefono, fax ed e-mail in merito a quanto sopra citato. L'autorizzazione può essere in qualsiasi momento ritirata, facendone apposita richiesta scritta a STA SpA.



Südtirol - Alto Adige

### **1.6 Foto e altro materiale video**

STA SpA è autorizzata alla produzione, uso e divulgazione di materiale foto e video delle manifestazioni su riviste, prospetti pubblicitari e altri media (internet) senza che questo comporti obbligo di compenso, cioè del tutto gratuitamente.

### **1.7 Modifiche e aggiunte alle condizioni contrattuali**

Cambiamenti e/o aggiunte al contratto, alle condizioni di accettazione o alle condizioni generali per le manifestazioni, devono essere inviate per iscritto. Qualsiasi modifica e/o aggiunta unilaterale da parte del cliente non hanno nessuna efficacia.

### **1.8 Luogo di pagamento**

Il luogo di pagamento è la sede di STA SpA./Safety Park

### **1.9 Foro competente**

In caso di controversie, anche per controversie riguardanti assegni e valuta, è unicamente competente il foro competente per la STA SpA.

### **1.10 Ulteriori disposizioni**

Sono vigenti le norme secondo l'Art. 1341 C.p. come anche il Decreto n. 206/2005 (Codice del consumo).

Se alcune delle disposizioni di queste condizioni generali dovessero risultare inapplicabili o nulle per alcune tipologie di manifestazioni, ciò non annullerà la validità delle altre disposizioni. Per tutto quanto non indicato, sono valide le disposizioni delle leggi vigenti.

### **1.11 Validità delle condizioni generali**

Con l'entrata in vigore di nuove condizioni generali, tutte le versioni precedenti perderanno la propria efficacia.

## **2. Condizioni di partecipazione**

### **2.1 Assunzione di responsabilità e sicurezza**

Prima dell'inizio della manifestazione, ogni partecipante dovrà sottoscrivere una dichiarazione di assunzione di responsabilità.

In caso di partecipanti minorenni, essi devono essere accompagnati da un adulto che se ne assume le responsabilità e la dichiarazione di responsabilità dovrà essere sottoscritta da chi ne esercita la patria potestà.

Durante tutta la durata della manifestazione, nell'interesse della sicurezza, sono da seguire le disposizioni impartite dal personale di STA SpA. In caso di infrazione grave il cliente potrà essere escluso dalla manifestazione, senza alcun diritto di rimborso, neanche parziale.

Ci riserviamo inoltre di allontanare dalla manifestazione quei partecipanti, senza diritto di rimborso, ove sussista il fondato sospetto di assunzione (anche in fase regressiva) di sostanze stupefacenti e/o bevande alcoliche.

## 2.2 Date e orari delle manifestazioni

Questi vengono pubblicati con un anticipo di circa 1 mese sul nostro sito internet (Safety-Park.com). In caso di due o più giornate di allenamento consecutive vi sarà la possibilità di campeggiare nello stesso. Durante l'obbligatoria pausa a mezzogiorno (con assoluto divieto di attività motoristiche) il "campo piloti" rimane aperto.

## 2.3 Disposizioni in materia di inquinamento acustico

Per le singole categorie di veicolo sono state elaborate differenti regole, i cui dettagli sono disponibili sul sito internet oppure negli uffici del "campo piloti". Il livello di emissione acustica sarà costantemente monitorato. Qualora un veicolo dovesse superare i limiti consentiti (come p. es. a causa di un guasto tecnico e/o una manomissione), questo sarà estromesso dalle attività di allenamento fino a quando il livello dell'emissione acustica non rientrerà nei limiti previsti.

## 2.4 Partecipanti

Sono ammesse tutte quelle persone che sono in grado, fisicamente e psichicamente, di guidare un veicolo in maniera sicura, rispettose delle regole e registrate preventivamente presso gli uffici organizzativi.

## 2.5 Veicoli e abbigliamento

Possono essere utilizzati esclusivamente veicoli che siano in regola con le norme di sicurezza e che rispettino in modo continuativo le norme e i livelli previsti in materia di emissione acustica. Ogni pilota dovrà disporre di abbigliamento adeguato (Kart: tuta, scarpe protettive, guanti, casco integrale – Moto: abbigliamento in pelle o tessuto con protezioni, stivali, guanti, casco integrale o casco con protezione integrale del viso ed occhiali protettivi).

## 2.6 Comportamento in pista

Vige il principio fondamentale: al Safety Park le sessioni sono di allenamento e non competitive! Un avveduto e responsabile comportamento reciproco ha assoluta priorità! Comportamenti antisportivi così come comportamenti irrispettosi che possono mettere a repentaglio la sicurezza altrui non saranno in nessun modo tollerati e potranno comportare anche l'esclusione dalle sessioni di allenamento. Lungo i tracciati sono piazzate delle videocamere, le cui immagini verranno registrate e che potranno essere utilizzate quale materiale probatorio.

Lungo i tracciati saranno piazzati o dei commissari di percorso o un impianto semaforico. In caso di incidente (caduta o quant'altro) questo verrà segnalato attraverso l'esposizione della bandiera gialla o l'attivazione della luce gialla lampeggiante. Non trattandosi di attività competitiva, le postazioni dei commissari di percorso o dei semafori non saranno molte. Il colore giallo significa: netta riduzione della velocità di marcia e consapevole approccio, "pronti per la frenata", fino all'altezza della zona di pericolo (che potrebbe comunque essere ancora distante). In caso di bisogno sarà esposta la bandiera rossa. In questo caso qualsiasi attività in pista sarà immediatamente sospesa e i veicoli dovranno procedere a "passo d'uomo", lasciando la stessa tramite le uscite previste. Non saranno utilizzate altre bandiere al di fuori di quelle gialle e rosse.

Qualora un pilota/mezzo dovesse per esempio avere un problema tecnico, allora il pilota deve lasciare libera la linea ideale e segnalare, qualora possibile, il problema con l'alzata di una mano. Qualora un mezzo dovesse fermarsi in pista, la sessione potrà essere sospesa onde permettere il recupero dello stesso in piena sicurezza. STA SpA non ha predisposto nessun servizio per il recupero dei mezzi, pertanto dovrà essere il pilota a organizzare lo stesso.

## 2.7 Altre istruzioni e informazioni

### 2.7.1 Comportamento all'interno del "campo piloti"

Principalmente vige il detto "chi arriva per primo ...", in poche parole ognuno potrà scegliersi il proprio posto. Ci aspettiamo che ogni partecipante occupi solamente lo spazio strettamente necessario. All'interno del "campo piloti" vi sono aree ove è vietato sia di sostare che di parcheggiare, segnalate con appositi cartelli. È inoltre possibile fruire di corrente elettrica. Ad ogni collegamento alla rete elettrica può essere collegato un solo mezzo di servizio. I rubinetti per l'acqua non sono attivi.

All'interno dell'area sono presenti diversi punti di raccolta rifiuti, anche differenziata, e ci aspettiamo che ognuno li utilizzi per riporre i propri rifiuti. Ci si aspetta inoltre, che le "piazzole" vengano lasciate pulite ed in ordine. Qualora ciò non dovesse avvenire, saremo costretti, nostro malgrado, ad aumentare i prezzi d'entrata. Anche per rifiuti particolari (oli) esiste un punto di raccolta segnalato. A tal proposito: non esiste possibilità di rifornimento carburante presso Safety Park!

All'interno del "campo piloti" vige la regola della velocità a "**passo d'uomo**". Lo spostamento con mezzi (non importa se a due ruote o kart) all'interno del "campo piloti" (come anche nella restante area del Safety Park) non è consentito. I mezzi potranno essere utilizzati esclusivamente dall'entrata della pista in poi, cioè dalla corsia di avvicinamento alla stessa. L'accesso alla corsia di avvicinamento è consentita solamente al pilota accompagnato eventualmente da un meccanico (entrambi dovranno portare il bracciale che sarà consegnato dall'ufficio preposto).

### 2.7.2 Pernottamento all'interno del "campo piloti"

Il pernottamento all'interno del "campo piloti" è possibile dietro la corresponsione di una spettanza di € 10,00 per automezzo (camper o roulotte). Il pagamento dovrà essere effettuato in anticipo presso l'ufficio preposto all'interno del "campo piloti".

Il cancello principale di entrata alla struttura del Safety Park è aperto **(nel periodo invernale dalle 7.30 alle 19.30 – nel periodo estivo dalle 7.30 alle 21.30)**. Fino le ore 7.30 il cancello resta chiuso.

Vige inoltre un assoluto silenzio notturno.

STA SpA declina qualsiasi responsabilità per danni e/o furti subiti.

Avvisiamo che presso la nostra struttura è operativo un servizio di ronda notturna.